

# **WJ81**

取 扱 説 明 書保 証 書



このたびは SOMA ウオッチをお買いあげいただき、誠にありがとうございました。ご使用の前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくご愛用くださいますようお願い申しあげます。

なお、この取扱説明書はお手元に保存し、必要に応じてご覧ください。

		保 証 書	
商品	名		
保 証 期	間	お買い上げ日より 2 年間 お買い上げ日 年 月 日	
お客	様	お名前 ご住所 〒 電話( )	
販 売	店	店名・住所・電話	

#### ヤイコーインスツル株式会社

〒261-8507 千葉県千葉市美浜区中瀬 1-8 ウオッチお客様相談室 **回**0120-181-671 受付時間: AM 9:00 ~ 12:00 PM 1:00 ~ 5:00 (十・日・祝日・年末年始・夏期休暇等は除ぐ)

# 保証について

保証期間中に、	通常のお取扱	及いで万一	機械故障	が生じまし	た場	易合
①本保証書もし	くは②お買い」	上げ時のレ	シート (領)	収書)、イン	ター	ネッ
トショッピング発	送票をそえて	お申し出く	だされば無	<b>賃貸にて修</b> す	里·	調整
申し上げます。						

ただし、次の場合は期間中でも有償修理となりますのでご了承ください。

- 1) 誤ったご使用による故障、またはお取扱いの不注意による故障
- 2) 不適当な修理や改造による故障
- 3) 火災または天災による故障 4) ご使用中に生じる外観上の変化(ケース、ガラス、パンドの小キズなど)
- 5) 電池交換
- 6) 金属バンド以外のバンド

修理のとき、ケース・ガラス・パンドなどは一部代替品を使用させていただいたり、またはケースごとの一式交換や代替品に替わることもありますのでご了承ください。

■この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理を お約束するものです。この保証書によってお客様の法律上の権利を制限 するものではありません。

# 目次

保 証 書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
製品の特徴と機能 ■機能の紹介(本機でできること) ■各部の名称とモード表示の切替
<b>時刻・カレンダー機能の設定、使い方</b> ■時刻・カレンダー・パワーセーブ時間・コントラストの設定 ■タイムゾーンの切り替え・・・・・・・・・・・ J1
<b>コンパス (Compass) 機能の設定、使い方</b> ■コンパスの見方 ■現在位置の偏角設定
高度計 (Altitude) 機能の設定、使い方 ■高度の見方

# 目次

	J28 J30
クロノグラフ(Chronograph)機能の設定、使い方 ■計測の開始・停止・保存・リセット・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	J34
<b>データ呼び出し機能の使い方</b> ■データの見方 ■データの削除 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	J38
_, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	J40 J42
■高度・水分補給アラームの設定 ・・・・・・・・・・・・・	J44 J46 J48
使用上のご注意とお手入れの方法 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	J50 J56 J62 J64

# 製品の特徴と機能

### ■機能の紹介(本機でできること)

本機は、内蔵のセンサーで、方位、高度、天候を計測するとともに、50 ラップを記録できるクロノグラフ機能、さらには高度や、水分補給のタイミングを知らせるアラームなどの機能を搭載したスポーツウオッチです。



時刻・カレンダー機能…J12 ページ

2 つのタイムゾーンの時刻とカレンダー、現在高度を表示できます。



コンパス (Compass) 機能…J16ページ

デジタルコンパスで、方位を測定できます。



高度計(Altitude)機能…J20 ページ

現在の高度の表示、保存、および較正と、最高到達高度、 積算上昇高度を表示できます。

**惧昇上升向及を衣亦でさま**9。

# 製品の特徴と機能 (続き)



**天気予想(Weather)機能…J28 ページ** 気圧、気温、過去 12 時間の気圧の推移グラフが表示できます。



**クロノグラフ (Chronograph) 機能…J34 ページ** ストップウォッチで、計測(最大 1,000 時間)できます。



データ呼び出し機能…J38 ページ クロノグラフで取得したトータルタイム、各ラップタイム / 高度、 ベストラップ、平均ラップタイムを表示できます。



**タイマー機能…J40 ページ** 最高 5 種類(5セグメント)のタイマーを設定できます。



**アラーム機能…J44 ページ** 時刻アラームを4種類、高度アラームを2種類、水分補 給アラームを1種類、それぞれ設定できます。

.17

## 製品の特徴と機能 (続き)

### ■各部の名称とモード表示の切替

ADJUST (RESET) ボタン このボタンで設定状態にで

RECALL/ + (START/LAP) ボタン 画面の再表示、計測時のスタート、設

定時の数値合わせなどで使用します。 きます。

SOME LIGHT ボタン バックライト の点灯に使用 します。◆ MODE ボタン ◆ モード選択や設定 項目切替で使用し どで使用します。 ます。

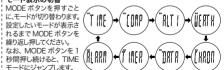
NEXT/ -(SAVE/STOP) ボタン 表示切替、計測時 のストップ、設定 時の数値合わせな

RECALL とは? ! 画面の再表示、データの呼び出しのことです。

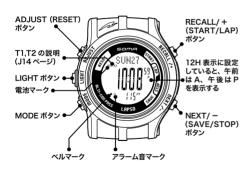
(画面表示例) タイムモード

### **しモード表示の切替**

! MODE ボタンを押すごと !に、モードが切り替わります。 設定したいモードが表示さ れるまで MODE ボタンを 繰り返し押してください。 なお、MODE ボタンを 1



# 製品の特徴と機能(続き)



## 操作確認音の ON/OFF 設定 ▲

時刻表示画面で RECALL/ +ボタンを押すごとに、ベルマーク ♠ がついたり消えたりします。ベルマーク ♠ がついているときに、操作確認音が鳴ります。

#### アラーム音の確認 •1) / デモンストレーション

時刻表示画面で RECALL/ +ボタンと NEXT/ -ボタンを同時に押し続けると、DEMO を表示し、アラーム音・・・)を聞くことができます。その後、 各モードの画面表示をデモンストレーションで確認することができます(いずれかのボタンを押すと時刻表示に戻ります)。

#### バックライトの点灯

LIGHT ボタンを押すと、バックライトが点灯します。2 秒間 / 押し続けると、その後、指を離しても 15 秒間バックライトが点灯します。

#### 雷池寿命切れ予告機能

通常は、モード名表示画面で電池表示が点灯していますが、電池切れが 間近になると消灯します。また、時計表示画面では、すべての表示が点滅 し、電池の交換時期を知らせます。

#### その他

毎正時に鳴る機能はありません。

# 時刻・カレンダー機能の設定、使い方

■時刻・カレンダー・パワーセーブ時間・コントラストの設定 ■タイムゾーンの切り替え



## パワーセーブ

ボタン操作なして、あらかじめ設定した時間 (0~18H) が経過すると、 ディスプレイをオフにして電池の消耗を防ぐ機能です。ディスプレイがオフになったら、いずれかのボタンを押せば、ディスプレイはオンになります。 コントラスト 表示の濃淡を調整します。+3 (濃い) > 0>-3 (薄い)

- MODE ボタンを押し、TIME 表示の画面にします(その後、時刻表示になります)。
- ❷ ADJUST ボタンを 2 秒間 √√√√ 押し続けると、時表示が点滅します。
- RECALL/ +ボタンを押すと、点滅している数値が進みます。 NEXT/ -ボタンを押すと、点滅している数値が戻ります。 これらのボタンで数値を合わせてください。
- ◆ MODE ボタンを押すと、分表示が点滅します。
  ◆から◆を繰り返して、分・秒・日・月・年・12/24 時間表示選択・曜日/月表示選択・パワーセーブ時間・ディスプレイのコントラストを設してください。
  パワーセーブ時間を OHR に設定すると、パワーセーブはオフとなります。

# 時刻・カレンダー機能の設定、使い方 (続き)



- ♠ ADJUST ボタンを押すと、すべての設定が保存されます。
- ⑤ タイムゾーンの設定は2つできます。 NEXT/ーボタンを2秒間/が押し続けると、もう一方のタイムゾーンに切り替わります。②から⑥を繰り返してください。

J14 J15

# コンパス(Compass)機能の設定、使い方



## コンパスの見方

SouthFast -

コンパスモードに入ると、右図のようにデジタル式の目盛が北 ・ を示し、12 時方向の方位と角度が画面に表示されます。正 ・ 確に表示させるために、時計を水平に保ってください。 ・ コンパスは 20 秒間だけ作動します。再作動させるには N ・ RECALL/ +ボタンを押してください。⇔ J52 ページ (03) 参照 偏角の設定が必要な理由

ニコンパスの磁石は、地理上の真比である北極の方向を指すのではなく、 磁北の方向を指します。磁北と地理上の真北との差を偏角といいます。こ 、の時計は偏角を設定し、コンパスが真北を指すようにすることができます。 (偏角の角度は地域によって異なります。ほとんどの地形図には偏角の情報が記載されていますので、この情報をもとに偏角の股定を行ってください。⇒550 ページ (Q.1) 参照

● MODE ボタンを押し、COMP 表示の画面にします(その後、デジタル式の目盛が動きます ⇔ J16 ページ参照)。

❷ ADJUST ボタンを 2 秒間 / り押し続けると、偏角表示が 点滅します。※ Declin…デクリネーション(偏角)の略です。

◆ ADJUST ボタンを押すと、偏角が設定されます。 RECALL/+ボタンを押すと、設定した偏角を確認することができます (ただし、0°のときは表示されません)。

# コンパス (Compass) 機能の設定、使い方 (続き)

#### ■コンパスの較正(調整)



# コンパスの較正(調整)

「電池を交換した後は、必ずコンパスの調整を行ってください。またその 「際は、必ず地磁気を乱すもののない屋外で行ってください。 ⇒ J52 ペー ! ジ (Q2) 参照

- MODE ボタンを押し、COMP 表示の画面にします(その後、デジタル式の目盛が動きます ⇒ J16 ページ参照)。
- 時計を腕からはずし、ADJUST ボタンを 2 秒間 # D続けると、偏角表示が点滅します。
- MODE ボタンを押すと、較正表示になり、目盛が点滅 します。※ CALIB…キャリブレーション(調整)の略です。
- ④ 点滅している目盛は、一定の間隔で時計回りに移動していきます。そこで、時計を水平に保ち、目盛が常に同じ方向を指すように、時計自体を反時計回り(左

回り) に回してください。 目盛が 12 時の位置に戻っ

て、正しく較正ができた場合は PASS が表示されます。もし ERROR が表示されます。もし ERROR が表示された場合は、いずれかのボタンを押して、再度❸からやり直してください。





● PASS を確認してから ADJUST ボタンを 2 回押すと調整が終了し、 最初の画面に戻ります。

# 高度計(Altitude)機能の設定、使い方

#### ■高度の見方



## 最高到達高度 (MAX)

最高到達高度とは、登った最高到達地点の高度のことです。ただし、この時計は最大 9,000m までしか計測できません。

#### 精算上昇高度 (ACC)

! 精算上昇高度とは、登った高さの合計です。

- MODE ボタンを押し、ALTI表示の画面にします。
- ② 高度モードに入ると、現在の高度と高度の上昇率 / 下降率・移動高度が表示されます。⇒ J53 ページ (O6)参照 RECALL/ +ボタンを押すと、積算上昇高度 (ACC)・最高到達高度 (MAX) が画面上部にスクロール表示されます。





# 高度計 (Altitude) 機能の設定、使い方 (続き)

#### ■現在の高度の設定



#### 現在の高度を設定する理由

この時計は非常に感度の良い気圧計で測定した気圧をもとに高度を推 定しています。使い始めるときは、高度があらかじめわかっている場所 などで高度を設定することをおすすめします。気圧は高度以外に天候に よっても変化しますが、特別な演算処理によりその影響を極力少なくし ています、しかし、急激な天候の変化などでずれる場合があります。 ● ADJUST ボタンを 2 秒間 / 押し続けると、現在の高度表示が点滅します。※ CALIB…キャリブレーション (調整) の略です。



- ❷ RECALL/+ボタンを押すと、点滅している数値が進みます。 NEXT/ーボタンを押すと、点滅している数値が戻ります。 これらのボタンで数値を合わせてください。
- ADJUST ボタンを押すと、現在の高度が設定されます。

# 高度計 (Altitude) 機能の設定、使い方 (続き)

■最高到達高度・積算上昇高度のリセット



#### 測定間隔

高度モードでの計測間隔は通常1分間に1回ですが、より短時間での高度変化を測定するために、2秒間隔、10秒間隔に変更することができます。しかし、それぞれ制限時間があり(2秒間隔で最大10分、10秒間隔で最大60分)、その時間を過ぎると60秒間隔の計測に戻りますのでご注意ください。

- ADJUST ボタンを 2 秒間 / 押し続けると、高度表示が点滅します。
- ❷ MODE ボタンを押すと、最高到達高度表示が点滅します。
- ❸ RECALL/ +ボタンを押すと、数値がリセットされます。



- ◆ MODE ボタンを押すと、積算上昇高度表示が点滅します。
- **⑤** RECALL/ +ボタンを押すと、数値がリセットされます。



# 高度計 (Altitude) 機能の設定、使い方 (続き)

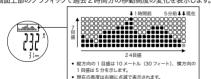
- ⑥ MODE ボタンを押すと、高度測定間隔表示が点滅します。
- **⑦** RECALL/ +ボタンを押して、測定間隔を選択してください。



3 ADJUST ボタンを押すと、現在の高度表示に戻ります。

#### 移動高度のグラフィック表示

**伊س両及のフラフィックな小** 画面 上部のグラフィックで過去2時間分の移動高度の変化を表示します。



「左記の場合、5分前の高度は現在よりも約10メートル高く、1時間 前の高度は現在よりも約60メートル高かったことが確認できます。 ※2のグラフィックは高度の変化を表すものです。現在の高度は画面中 中の表示で確認してください。

#### ●高度が表示範囲を超える場合

! 新たに表示される高度がグラフィック表示範囲を超える場合は、その高 ! 度を示す目盛を縦方向の上限または下限に表示し、それ以前の目盛は ! 新たに表示された目盛に合わせて再表示されます。

表示例: 左記のグラフィックの5分後、10メートル高度が下がった





# 天候予想(Weather)機能の設定、使い方」

#### ■気温の補正



#### 気温の補正 (調整)

・測定気温は体温や直射日光の影響によって変動します。より精度をあげ くるためには、気温があらかじめわかっている場所で気温を設定すること をおすすめします。 ・なお、気温の補正モードに入ると、前回補正した値はリセットされます。 MODE ボタンを押し、WEATH 表示の画面にします。

ADJUST ボタンを 2 秒間 / 押し続けると、現在の気温表示が点滅します。



● 画面下部に測定気温が表示されます。RECALL/+ボタンまたは NEXT/ーボタンを押して、測定気温に補正する数値(±20℃)を合 わせてください。

ADJUST ボタンを押すと、気温が設定されます。

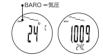
# 天候予想 (Weather) 機能の設定、使い方 (続き)

### ■気圧・気温・気圧推移の見方



## 測定気温

| 測定気温は体温によって変動します。体温の影響を最小限にするには、 | 時計を服の上から装着するか、腕からはずして測定してください。また、 | 直射日光に当たっても測定気温は変動します。 ● 天候モードに入ると、現在の気温と気圧・気圧推移が表示されます。 RECALL/+ボタンを2秒間/20/押し続けると、現在の気圧と気温の表示が切り替わります。 温度が画面中央に表示されている場合、気圧は表示されません。



❷ NEXT/ーボタンを2秒間√√ 押し続けると、気温の単位表示が摂氏と華氏で、気圧の単位表示が hPaと inchHg で切り替わります。

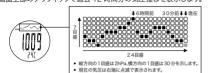


# 天候予想 (Weather) 機能の設定、使い方 (続き)

#### **気圧推移のグラフィック表示**

央の表示で確認してください。

画面上部のグラフィックで過去 12 時間分の気圧推移を表示します。



上記の場合、30分前の気圧は現在よりも約2hPa高く、6時間前の 気圧は現在よりも約 12hPa 高かったことが確認できます。 ※このグラフィックは気圧の変化を表すものです。現在の気圧は画面中

からの天候が晴天に向かっているという目安情報となります。

気圧推移のグラフィック表示が右記のように上昇している場合は、これ 反対に、グラフィック表示が下降している場合は、天候が曇りまたは雨 に向かっているという目安情報となります。

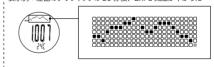




### ●気圧が表示範囲を超える場合

新たに表示される気圧がグラフィック表示範囲を超える場合は、その気 圧を示す日盛を縦方向の上限または下限に表示し、それ以前の日盛は 新たに表示された日感に合わせて再表示されます。

表示例: 左記のグラフィックの 30 分後、2hPa 気圧が下がった

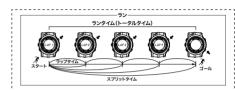


.132

# クロノグラフ (Chronograph) 機能の設定、使い方

### ■計測の開始・停止・保存・リセット





ランとは、スタートしてからストップするまでの計測で、1 つのランは各 ラップの合計となります。

゚゙゙●ラップ

ラップタイムとは、ランの中の、ある特定の区間を通過するのに要した時間です。 ※スプリットはスタートから特定の区間までの途中経過時間です。

- MODE ボタンを押し、CHRON 表示の画面にします。
- ② RECALL/ + (START/LAP) ボタンを押すと、計測が開始されます。

# クロノグラフ (Chronograph) 機能の設定、使い方 (続き)

※50 ラップまで記録することができます。 ※RECALL/+ (START/LAP) ボタンを押すごとに、その時点の高度も一緒に記録されます。

- NEXT/ (STOP/SAVE) ボタンを押すと、計測が停止し、1つのランが終了します。 このランを保存する ⇔ ⑤へ このランを削除する ⇔ ⑤へ ※計測を停止してからでないと、保存や削除はできません。
- NEXT/ (STOP/SAVE) ボタンを 2 秒間 / 押し続けると、ランが保存されます。
- ⑤ ADJUST (RESET) ボタンを2秒間√√ 押し続けると、ランがリセットされます。

#### ¦ラップ残数の確認

¦ NEXT/ - ボタンを押すと、記録できるラップ残数が表示されます。 ¦ ※計測データが表示中は、ラップ残数は表示されません。計測データ ¦ のクリア方法は J36 ページ**⑤**⑤を参照してください。

#### 表示の切り替え

ADJUST ボタンを押すと、LAP 表示と SPLIT 表示が切り替わります。

J36 J37

# データ呼び出し機能の使い方

■データの見方



- MODE ボタンを押し、DATA 表示の画面にします。
- ❷ NEXT/ーボタンを押すごとに、保存されたラン番号が切り替わります。 見たいラン番号が表示されるまで、繰り返し NEXT/ーボタンを押してください。



右図のように表示されます。

- ◆ ADJUST ボタンを 2 秒間 が 押し続けると、選択したラン番号のデータが削除されます。 さらに ADJUST ボタンを 4 秒間 が 押し続けると、すべてのデータが削除されます。 同時にピーと音が鳴り、

# タイマー機能の設定、使い方

#### ■タイマーの設定



- MODE ボタンを押し、TIMER 表示の画面にします。
- ❷ ADJUST ボタンを 2 秒間 / 押し続けると、セグメント番号が点滅します。
- ◆ RECALL/ +ボタンを押すと、点滅している数値が進みます。 NEXT/ −ボタンを押すと、点滅している数値が戻ります。 これらのボタンで数値を合わせてください。

MODE ボタンを押すと、分表示が点滅します。

❸と●を繰り返して、分・時・セグメント番号を合わせてください。セグメントは5まであります。複数のタイマー設定をするには、セグメント番号を切り替えて、それぞれ時・分を合わせてください。



**⑤** ADJUST ボタンを押すと、タイマーの設定が保存されます。

J40 J41

# タイマー機能の設定、使い方 (続き)

#### ■タイマーの開始・停止・リセット・削除



NEXT/ーボタンを押すごとに、セグメント番号が切り替わります。 開始させたいタイマーのセグメント番号を表示させてください。



します。色の層は残りのセグメント時間を表示します。 タイマーのカウントダウンが0になると、タイムアップ音が鳴り、次の セグメントのタイマーが開始されます。 同じセグメントのタイマーを反復したい場合は、他のセグメントをすべ て0にしておいてください。

❷ RECALL/+ ボタンを押すと、タイマーが開始されグラフィックも作動

- ◆ ADJUST ボタンを 2 秒間 √ 押し続けると、選択されているセグメントのタイマー設定がリセットされます。
- ④ NEXT/ーボタンを4秒間 / 押し続けると、全セグメントのタイマー 設定が削除されます。

# アラーム機能の設定、使い方

### ■時刻アラームの設定



- MODE ボタンを押し、ALARM 表示の画面にします。
- ② NEXT/ーボタンを押すごとに、アラーム番号が切り替わります。 アラーム 1 から 4 までが時刻アラーム、5 と6 が高度アラーム、7 が 水分補給アラームになっています。設定したいアラーム番号が表示されるまで、繰り返し NEXT/ーボタンを押してください。
- ❸ ADJUST ボタンを 2 秒間 対 押し続けると、時表示が点滅します。
- RECALL/+ボタンを押すと、点滅している数値が進みます。 NEXT/ーボタンを押すと、点滅している数値が戻ります。 これらのボタンで数値を合わせてください。
- MODE ボタンを押すと、分表示が点滅します。金繰り返して、分を合わせてください。



⑤ ADJUST ボタンを押すと、アラーム設定が保存されるとともにアラームが ON になります。同時に・1)マークが表示します。 引き締いて次のアラーム設定をするには、②から繰り返してください。

J44 J45

# アラーム機能の設定、使い方 (続き)

### ■高度・水分補給アラームの設定



| **高度アラーム (アラーム番号 5 と 6)** | 特定の高度に達するとアラームが鳴るように設定できます。

水分補給アラーム (アラーム番号 7)

水分補給の間隔をアラームで繰り返し知らせるように設定できます。

● NEXT/ ーボタンを押すごとに、アラーム番号が切り替わります。 アラーム 1 から 4 までが時刻アラーム、5 と 6 が高度アラーム、7 が 水分補給アラームになっています。設定したいアラーム番号が表示さ れるまで、繰り返し NEXT/ ーボタンを押してください。





- ❷ ADJUST ボタンを2秒間√√ 押し続けると、数値が点滅します。
- RECALL/+ボタンを押すと、点滅している数値が進みます。 NEXT/-ボタンを押すと、点滅している数値が戻ります。 これらのボタンで数値を合わせてください。 ※水分補給アラームは、1分単位で最大60分まで設定できます。
- ADJUST ボタンを押すと、アラーム股定が保存されるとともにアラームが ON になります。
   ※ただし、水分補給アラームは保存しても自動的に ON にはなりません。

※ただし、水分補給アラームは保存しても自動的に ON にはなりません 引き続いて次のアラーム設定をするには、●から繰り返してください。

# アラーム機能の設定、使い方 (続き)

### ■アラームの ON/OFF



#### アラーム音の停止

| 設定した時間にアラームが鳴ったら、いずれかのボタンを押せばアラー | ムは止まります。

- NEXT/ーボタンを押すごとに、アラーム番号が切り替わります。 ON/OFF させたいアラーム番号を表示させてください。
- ❷ RECALL/ +ボタンを押すごとに、アラームの ON と OFF が切り替わります。
- NEXT/ ーボタンを4秒間√√ 押し続けると、すべてのアラーム設定が OFFになります。

## Q1 偏角を知るには?

- A ほとんどの地形図には、偏角の情報が記載されています。その情報をもとに偏角を設定してください。
  - 以下の表で日本の各地域の偏角と海外の主要都市の偏角を表示しています。設定の参考としてください。

#### 日本の偏角

地域	偏角	地域	偏角
北北海道	W10°	東海・近畿	W6°
南北海道	W8°	岡山・四国	W6°
青森・秋田	W8°	広島・九州	W6°
岩手・山形	W7°	鹿児島	W5°
関東	W7°	沖縄	W5°
上越・北陸	W7°		

#### 海外の偏角

都市	偏角	都市	偏角
アムステルダム	W0°	シカゴ	W3°
アンカレッジ	E19°	ダラス	E3°
オークランド	E18°	デンバー	E9°

#### 海外の偏角 (続き)

都市	偏角	都市	偏角
北京	W3°	ドバイ	E1°
ベルン	E0°	香港	W2°
ボゴタ	W5°	エルサレム	E3°
ボーズマン	E13°	ロンドン	W1°
ブエノスアイレス	W8°	ロサンゼルス	E12°
カルガリー	E15°	マドリード	W1°
ケープタウン	W23°	メキシコシティ	W5°
モスクワ	W10°	リヤド	E2°
エベレスト山	W0°	ローマ	E1°
ムンバイ	W0°	シアトル	E17°
ミュンヘン	E1°	ソウル	W7°
ニューヨーク	W12°	シドニー	E12°
オーランド	W5°	東京	W6°
オスロ	W1°	トロント	W10°
パリ	W0°	バンクーバー	E17°
レイキャビック	W15°	ワルシャワ	E4°
リオデジャネイロ	W22°	ワシントン DC	W10°

### Q&A (続き)

### Q2 コンパスの較正はどのような場合にするのか?

A ●電池交換後は時計が止まったことにより、センサーと IC とのズレが 生じます。電池交換後は必ずコンパスの較正を行ってください。また、 その際は、必ず地磁気を乱すもののない屋外で行ってください。

#### Q3 コンパスモードの PRESS-RECALL-RESUME の表示とは?

A ・コンパスモードに入ると、20秒間だけコンパスが作動し、その後は下図のような画面の切替表示になります。再度、確認したい場合は、RECALL/+ボタンを押して再作動させてください。



## Q4 高度の測定方法は?

A ● 高度は、気圧からの変換計算で求めています。そのため、気圧の変化によって、高度の数値が変化する場合があります。

### Q5 移動していないのに現在の高度が大きく変化した

- A 表示された高度と気圧からの変換計算で求めた高度に150 m以上 の差が生じた場合は、自動的に高度がリセットされ、気圧からの変 換計算で求めた高度に自動補正されます。
  - 自動補正は現在の高度を設定してから7日後に行われます。

## Q6 高度の上昇率 / 下降率表示はどう見ればいいのか?

A ●画面下部で、1 時間の移動量を予測計算した上昇率 / 下降率を表示します。1 分ごとの移動量×60で1時間のデータを算出しています。

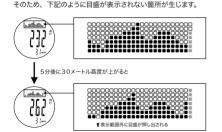


#### Q7 高度の測定範囲は?

A ◆メートル表示で-600~9,000 mまで、フィート表示で-1,960~29,520FTまで測定します。

## Q8 移動高度と気圧推移のグラフィックで目盛が表示されない箇所がある

A • 新たに表示される高度や気圧がグラフィック表示範囲を超える場合は、その高度や気圧を示す目盛を縦方向の上限または下限に表示し、それ以前の目盛は新たに表示された目盛に合わせて再表示されます。



最新の高度が表示範囲を超えるため、上限に目盛が表示されます。 その目盛に合わせて、それ以前の目盛が下に押し出され、左から 4 個目の 日感が表示されなくなります。

上記は移動高度のグラフィック表示ですが、気圧推移についても同様です。

## Q9 気圧と温度の測定範囲は?

A • hPa 表 示 で 300 ~ 1,200hPa ま で、inchHg 表 示 で 8.88 ~ 35.52inchHg まで測定します。

## Q10 腕に装着している場合、温度の表示にどの程度のズレがあるのか?

A ・腕に装着している場合、体温で時計の温度が上がるため、外気の 温度より高く表示されます。室内(23°C前後)での装着で、30°C 近くまで上がります。

J54 J55

# 使用上のご注意とお手入れの方法

### ■装着・携行等でご注意いただきたいこと

# <u>⚠警告</u>

- 携行時の転倒や他人との接触などにおいて、時計の装着が原因で思わぬけがを負う場合がありますのでご注意ください。
- ・乳幼児を抱いたりする場合は、時計との接触でけがを負ったり、アレルギーによるかぶれを起こしたりする場合がありますのでご注意ください。
- ・装着状態の動作によっては、時計が大切な器物と接触損傷したり、時 計の故障となる可能性があるので取り扱いには十分ご注意ください。

# **企注意**

・バンド中留部の構造によっては、着脱の際に爪を傷つける恐れがありますのでご注意ください。

## ■日常のお手入れ

# 

・ケースやバンドは肌着類と同様に直接肌に接しています。汚れたままにしておくと錆で衣類の袖口を汚したり、かぶれの原因となりますので常に清潔にしてご使用ください。

- ・時計を外した時は、柔らかい布で汗や水分を拭き取るだけで、ケース・ バンド・パッキンなどの寿命が違ってきます。
- ・化学薬品(ベンジン、シンナー、アルコール類、洗剤等の有機溶剤)で 洗うと、化学変化で時計が劣化することがありますので、ご注意ください。 (革バンド)
- 柔らかい布などで水分を吸い取るように軽く拭いてください。こするよう に拭くと色落ちしたり、ツヤがなくなったりする場合があります。

#### 〈金属パンド〉

柔らかい歯ブラシなどを使い、部分水洗いなどのお手入れをお願い します。洗浄後は吸湿性の良い柔らかい布で水分を十分にふき取って ください。非防水時計の場合は、時計本体に水分がかからないように ご注意だださい。

〈軟質プラ製バンド〉

蛍光灯や太陽光の下に長時間放置したり、汚れが染み込んだりすることによって、色あせ・変色や硬くなったり切れたりする場合があります。特に半透明や、白色、淡色のウレタン製パンドは、変色が目立ちやすく、使用条件によっては数か月で起こり始める場合があります。湿気の多い場所に保管したり、汗や水に濡れたまま放置しておくと、早く変化することがありますので、汚れた時は、石けん水で洗ってください。パンドは化学合成製品ですので、溶剤によっては変質することがありますのでご注意だださい。

J56 J57

# 使用上のご注意とお手入れの方法 (続き)

### ■かぶれやアレルギーについて

# 

- ・バンドは多少余裕を持たせ、通気性をよくしてご使用ください。
- ・かぶれやすい体質の人や、体調によっては、皮膚にかゆみやかぶれをき
- たすことがあります。 ・かぶれの原因として考えられるのは、
  - ①金属・皮革に対するアレルギー
- ②時計本体やバンドに発生した錆、汚れ、付着した汗などです。
- ・万一肌などに異常が生じた場合は、ただちに使用を中止して、医師にご相談ください。

### ■防水性能

## ⚠警告

- ・日常生活用強化防水(10気圧防水)の時計は、飽和潜水や空気潜水には絶対に使用しないでください。
- ・日常生活用強化防水(5気圧防水)の時計は、素潜りを含め、すべて の潜水行為には絶対に使用しないでください。
- ・日常生活用防水(3気圧)の時計は、水の中に入れてしまうような環境では絶対に使用しないでください。

# ⚠注意

- ・日常生活用強化防水の時計を海水等の環境下でのご使用後は、なるベ く早く塩分などを洗浄しください。錆の原因となる場合があります。水 道蛇口下での洗浄は、過度な水圧が加わり、防水不良の原因となる場 合がありますので、容器内洗浄で過度な水圧が加わらぬように注意して ください。
- ・革バンドは材質の特性上、水にぬれると耐久性に影響が出る場合があります。

時計の文字板または裏ぶたにある防水性能表示をご確認の上、使用可能 範囲にそって正しくご使用ください。

時計の防水表示	使用例		洗顔や雨など 一時的にかか る水滴	水泳や水仕事 など長時間水 にふれる場合	空気ボンベを 使用しないス キンダイビング	空気ポンペを 使用する本格 的な潜水およ びヘリウムガス を使用する潜水 (飽和潜水)
WATER RESISTANT の表示のある時計	日常生活		0	×	×	×
WATER RESISTANT 5・10BAR の表示の	日常生活用強化	5 気圧防水	0	0	×	×
ある時計	防水	10 気圧防水	0	0	0	×

J58 J59

# 使用上のご注意とお手入れの方法 (続き)

### ■保管について

- ・時計を使用しない時は、次の事項が、時計の破損や劣化、故障の原因 等となる場合がありますのでご注意ください。
- ① 「-5°C~+50°Cからはずれた温度」環境下では、性能が劣化したり、 停止する場合があります。
- ②直射日光の当たるところ、高温になるところ、低温になるところに長時間置くと時刻精度の遅れや進みの原因となる場合があります。
- ③磁気の影響(テレビ、スピーカ、携帯電話、磁気ネックレス等)があると ころに放置すると、時刻精度の遅れや進みの原因となる場合があります。 (金油、地動のあるところに放置すると、破損や時刻装度の遅れや進みの原
- ④強い振動のあるところに放置すると、破損や時刻精度の遅れや進みの原因となる場合があります。
- ⑤薬品の蒸気が発散しているところや薬品に触れるところに放置すると時 計の劣化や破損の原因となります。 薬品例)ペンジン、シンナー、マニキュア、化粧品などのスプレー液、クリー
- ナー剤、トイレ洗剤、接着剤、水銀、ヨウ素系消毒液、防虫剤など ⑥温泉入浴、殺虫剤の入った収納場所など、特殊な環境に放置すると時 計の劣化の原因となる場合があります。
- ⑦長時間時計を外しておく時は、箱などに入れて、風通しのよい場所に保管することをお勧めします。

# ■定期点検について

- ・ながく安心してご愛用いただくために、2~3年に1度程度の分解掃除による点検調整をおすすめします。ご使用状況によっては、機械部の保油状態が損なわれていたり、油の汚れなどによって部品が摩耗し、時計の進み、遅れが大きくなることがあります。また、パッキン等の部品の劣化が進み、汗や水分の入などで防水性能が損なわれる場合があります。分解掃除による点検測整なお意じょしげまごで検索がざさかあります。分解掃除による点検測整なお意じょしげまごで検索がざる
- ・電池交換などの部品交換の際は、「弊社指定の純正部品」とご指定く ださい。
- ・定期点検の際は、パッキンやバネ棒の新品交換も合わせてご依頼くだ さい。

#### ■ボタンの操作について

ボタンへ均等に力がかかるよう に全体をしっかりと押し込んで ください。



J60 J61

# 電池についてのお願いとご注意

#### ■最初の電池

・この時計にセットされている電池は、工場出荷時に組み込まれている モニター電池ですので、電池寿命に満たないうちに容量が切れること がありますのでご了承ください。

### ■電池交換

- ・電池交換はお早めに、最寄りの SOMA 取扱い店で行ってください。
- ・電池寿命切れの電池をそのまま長時間放置しますと、漏液などで故障の原因となりますので、お早めに交換してください。
- ・電池交換は、保証期間内でも有料となります。

# ⚠警告

- ・この電池は充電式ではないので、絶対に充電しないでください。誤って 充電した場合、電池の破裂、液漏れ、破損の危険があります。
- ・裏ぶたを故意に開け、電池を取り出さないでください。
- ・やむを得ず時計から電池を取り出した場合は、直ちに幼児の届かぬ場所に保管してください。
- ・幼児が万一飲み込んだ場合は、危険ですので直ちに医師にご相談ください。

# ⚠注意

・常温 (5°C~35°C) から外れた環境で長時間保存しないでください。 電池寿命が短くなったり、電池漏液による故障などの原因となる場合が あります。

J62 J63

**度**: 平均月差 ±20 秒 (5°C~ 35°Cにおいて腕につけた場合) 作動温度範囲: -5°C~+50°C (表示機能は0°C~+50°C)

本機能:年、月、日、曜日、AM / PM (12 時間制のとき表示)時、分、 秒表示。デュアルタイム (T1・T2) 表示。12/24 時間制表 示切換え機能、フルオートカレンダー (2003 年~ 2052 年)

コンパス計測機能: 測定認差=±10°. 測定時間=20秒(10回測定). 最小計 測単位= 1°、角度表示= 0~359°、方位表示、真北グラフ ィック表示、偏角補正機能(補正範囲= E90°~ W90°)、較 正機能

高度計測機能: 最小計測単位=1m/5ft、表示範囲=-600~9,000m/-1.960 ~ 29.520ft、高度グラフィック表示、上昇率 / 下降 率表示、積載上昇高度 (ACC)表示、最高到達高度 (MAX) 表示、単位(ft/m)切替機能、高度補正機能(補正可能節 囲=-999m~999m)、高度測定間隔変更機能、高度時

自動リセット機能、山名デモ機能 天 候 計 測 機 能 : 気温計測(最小計測単位=0.1°C/1°F、表示範囲=-20.0 ~ 60.0°C / - 4 ~ 140° F、測定間隔= 5 分、誤差= ±3°C)、 気圧計測(最小計測単位= 1hPa/0.01inchHg、表示範囲= 300~1,200hPa/8.88~35.52inchHg、測定間隔=5分、 誤差=±1%、気圧推移グラフィック表示)、気圧・気温表示 切替機能、単位(hPa/inchHg、°C /°F) 切替機能、気温補 正機能

クロノグラフ機能: 最小計測単位=1/100秒、計測範囲=0~999時間59 分 59 秒 99、計測機能=ラップタイム計測、スプリットタイム

計測、トータルタイム計測 データ表示機能: ラン表示、トータルタイム表示、ラップタイム表示(最大メモリー 数50)、スプリットタイム表示、平均ラップタイム表示、ベスト ラップタイム表示

**タイマー機能**: 最小減算単位=1秒、タイマー設定数=5セグメント、最大 設定時間=99時間59分59秒、リピート回数=200回

ア ラ - ム 機 能 : 時刻アラーム (設定単位=時・分・AM / PM、セット数 = 4ch. 報音時間= 55 秒間)、高度アラーム(設定単位 = 1m/5ft、設定範囲= - 600 ~ 8.850m/ - 1.970 ~ 29.035、セット数= 2ch、報音時間=5秒間)、水分補給アラー 厶(最小減算単位=1秒、設定単位=時·分、設定範囲= 1分~60分、セット数=1ch、報音時間=5秒間)、ON / OFF 切換え

使 用 電 池: リチウム電池 CR2032

命:約1.5年

他:パックライト機能、電池寿命切れ予告機能、パワーヤープモー ド(省電力機能)、コントラスト調整機能

※上記の製品仕様は、改良のため予告なく、変更することがあります。